

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Widerspruchsrecht gegen die Übermittlung von Meldedaten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Nach § 18 Absatz 7 des Melderechtsrahmengesetzes können Betroffene der Datenübermittlung gem. § 58 des Wehrpflichtgesetzes widersprechen.

Die Datenübermittlung nach § 58 des Wehrpflichtgesetzes erfolgt jährlich im März an das Bundesamt für Wehrverwaltung zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial für den freiwilligen Wehrdienst und gilt für alle Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im Folgejahr volljährig werden. Übermittelt werden der Familienname, die Vornamen und die gegenwärtige Anschrift. Die Datenübermittlung unterbleibt, wenn die Betroffenen ihr widersprochen haben.

Zuständig für die Entgegennahme des Widerspruchs, der schriftlich eingereicht werden sollte, sind die Bürger-Services in den Bezirksämtern.

Duisburg, den 22. September 2011

Der Oberbürgermeister  
Im Auftrag

Bölling  
Ltd. Städt. Verwaltungsdirektor

*Auskunft erteilt:*  
*Frau Bäcker*  
*Tel.-Nr.: 0203/283-2572*

#### Beteiligung der Öffentlichkeit an der Bauleitplanung gemäß § 3 Abs. 1 Satz 1 Baugesetzbuch (BauGB) zugleich als Unterzeichnung der Einwohnerinnen und Einwohner gemäß § 23 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NRW)

Am **10.11.2011** um **18:00 Uhr** im **Rathaus, Zimmer 100, Burgacker 19, 47051 Duisburg** wird der nachstehend aufgeführte Planentwurf interessierten Bürgerinnen und Bürgern in einer öffentlichen Sitzung der Bezirksvertretung Mitte vorgestellt.

#### Plan Nr. und Bezeichnung:

**Bebauungsplan Nr. 1172 -Duissern-Wilhelmshöhe**

#### Ziel und Zweck des Bebauungsplanes ist:

die planungsrechtliche Sicherung der Solitärbebauung im Bereich des Straßenraums Wilhelmshöhe und die Ermöglichung einer Neubebauung im Hintergelände als kulissenartige Umrahmung. Die Erschließung der Neubebauung soll über einen privaten Erschließungsstich, ausgehend von der Wilhelmshöhe, erfolgen.

Die Bürgerinnen und Bürger haben anschließend Gelegenheit, sich zu den Planungsabsichten zu äußern und diesen mit der Verwaltung zu erörtern.

Die Planunterlagen können vom 07.11. bis 09.11.2011 – 3 Werktage vor dem Anhörsungstag – im Bezirksamt Mitte, Zimmer 417, Sonnenwall 73 - 75, 47051 Duisburg, montags bis freitags in der Zeit von 8:00 bis 16:00 Uhr und eine Stunde vor Beginn der öffentlichen Sitzung im Tagungsraum eingesehen werden.

Die Planunterlagen sind auch im Internet unter der Adresse [www.duisburg.de/stadtentwicklung](http://www.duisburg.de/stadtentwicklung) in der Rubrik aktuelle Bauleitplanung einzusehen.

Duisburg, den 26. September 2011

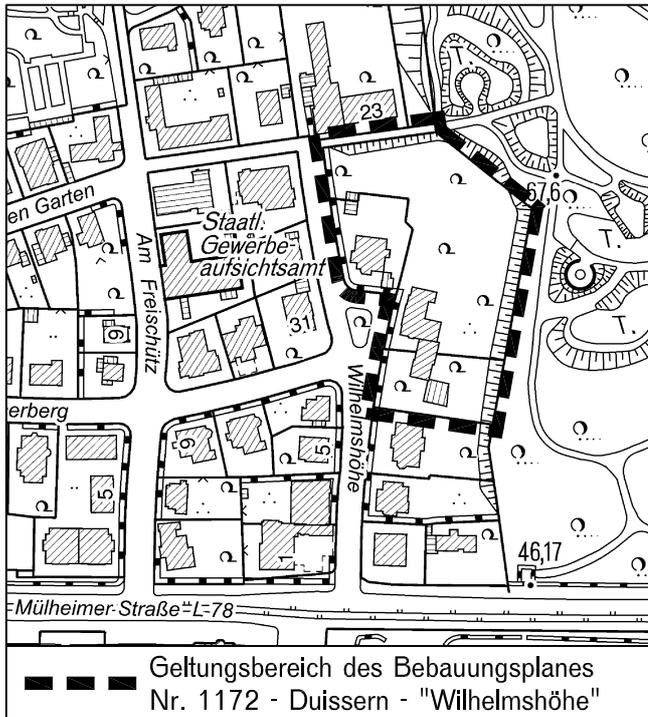
Der Oberbürgermeister  
Im Auftrag

Linne

*Auskunft erteilt:*  
*Herr Bentler*  
*Tel.-Nr.: 0203/283-3386*

## Inhalt

Amtliche  
Bekanntmachungen  
Seiten 359 bis 364  
Ausschreibungen  
Seiten 365 bis 367



**Bekanntgabe gemäß § 3a UVPG über die Feststellung der UVP-Pflicht für ein Vorhaben der König Brauerei GmbH am Standort Friedrich-Ebert-Straße 255 – 263, 47139 Duisburg durch wesentliche Änderung der Dampfversorgung**

Die König Brauerei GmbH hat am 01.08.2011 den Antrag auf Erteilung einer Genehmigung nach § 16 BImSchG zur Änderung Dampfversorgung innerhalb der Brauerei beantragt. Gegenstand des Antrages ist die Reduzierung der genehmigten Gesamtfeuerungs-wärmeleistung auf unter 20 MW.

Nach § 3e Abs. 1 Nr. 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in Verbindung mit Nr. 1.1.5 der Anlage 1 zum UVPG und in Verbindung mit § 3c Absatz 1 Satz 1 UVPG ist eine Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen, wenn das Vorhaben nach Einschätzung der zuständigen Behörde aufgrund überschlägiger Prüfung unter Berücksichtigung der in Anlage 2 zum UVPG aufgeführten Kriterien erhebliche nachteilige Umweltauswirkungen haben kann, die nach § 12 UVPG zu berücksichtigen wären.

Im vorliegenden Fall hat die standortbezogene Vorprüfung des Einzelfalls ergeben, dass erhebliche nachteilige Umweltauswirkungen durch das Vorhaben nicht zu erwarten sind.

Ich stelle daher gemäß § 3a Satz 1 UVPG fest, dass keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht.

Die Feststellung ist gemäß § 3a Satz 3 UVPG nicht selbstständig anfechtbar.

Duisburg, den 27. September 2011

Der Oberbürgermeister  
Im Auftrag

Hans Zimmermann

*Auskunft erteilt:  
Stadt Duisburg,  
Amt für Umwelt und Grün  
Herr Zimmermann  
Untere Immissionsschutzbehörde  
Az.: 31-15 112-31.0005/11/0727.1  
Tel.-Nr.: 0203/283-5739*

**Zustellung durch öffentliche Bekanntmachung**

Der an Herrn Ali Köroglu , zuletzt wohnhaft Alleestr. 4, 46049 Oberhausen, gerichtete Bußgeldbescheid vom 15.08.2011, Aktenzeichen 222500392009 SB108, wird gemäß §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungs-gesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz - LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV. NRW. S. 94) in Verbindung mit § 4 der Verordnung über die öffentliche Bekanntmachung von kommunalem Ortsrecht (BekanntmVO) vom 26.08.1999 (GV. NRW. S. 516) in der jeweils geltenden Fassung durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt.

Das genannte Dokument liegt beim Ordnungsamt, Königstraße 63-65, 47051 Duisburg, Zimmer 310, werktags, außer samstags, in der Zeit von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr zur Abholung bereit. Es gilt zwei Wochen nach dieser Bekanntmachung als zugestellt.

Es wird darauf hingewiesen, dass durch die Zustellung durch öffentliche Bekanntmachung Fristen in Gang gesetzt werden können, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Duisburg, den 19. September 2011

Der Oberbürgermeister  
Im Auftrag

Schubert

*Auskunft erteilt:  
Frau Hinz  
Tel.-Nr.: 0203/283 4673*

**Veröffentlichung von vergebenen Aufträgen über 25.000,- EUR zur Ausschreibungsnummer 2011-0280**

**Art des Auftrags:**

Bauleistung

**Auftraggeber:**

Immobilien-Management Duisburg

**Postanschrift/Straße:**

Am Burgacker 3

**PLZ:**

47049

**Ort:**

Duisburg

**Telefon:**

0203/283-0

**Fax:**

0203/283-6830

**E-Mail:**

a.gansel@stadt-duisburg.de

**Kurzbeschreibung/Auftragsgegenstand:**

Akustik-Trockenbau

**Verfahrensart:**

Beschränkte Ausschreibung gem. VOB/A

**CPV-Code(s):**

45324000-4, 45323000-7

**Ort der Ausführung:**

Steinbart-Gymnasium

**Name des beauftragten Unternehmens:**

Bodo Greiner GmbH

**PLZ des beauftragten Unternehmens:**

47665

**Ort des beauftragten Unternehmens:**

Sonsbeck

*Auskunft erteilt:*

*Herr Reimann*

*Tel.-Nr.: 0203/283-3332*

**Veröffentlichung von vergebenen Aufträgen über 25.000,- EUR zur Ausschreibungsnummer 2011-0230**

**Art des Auftrags:**

Bauleistung

**Auftraggeber:**

Stadt Duisburg, Amt für Umwelt und Grün

**Postanschrift/Straße:**

Friedrich-Wilhelm-Str. 96

**PLZ:**

47049

**Ort:**

Duisburg

**Telefon:**

0203/283-6486

**Fax:**

0203/283-3726

**E-Mail:**

m.evertz@stadt-duisburg.de

**Kurzbeschreibung/Auftragsgegenstand:**

Landschaftsgärtnerische Arbeiten

**Verfahrensart:**

Beschränkte Ausschreibung gem. VOB/A

**CPV-Code(s):**

45112700-2

**Ort der Ausführung:**

Grünzug Wolfbahntrasse, DU-Marxloh

**Name des beauftragten Unternehmens:**

W+H Lankes GmbH

**PLZ des beauftragten Unternehmens:**

46485

**Ort des beauftragten Unternehmens:**

Wesel

*Auskunft erteilt:*

*Herr Evertz*

*Tel.-Nr.: 0203/283-6486*

**Veröffentlichung von vergebenen Aufträgen über 25.000,- EUR zur Ausschreibungsnummer 2011-0237**

**Art des Auftrags:**

Bauleistung

**Auftraggeber:**

Immobilien-Management Duisburg

**Postanschrift/Straße:**

Am Burgacker 3

**PLZ:**

47049

**Ort:**

Duisburg

**Telefon:**

0203/283-0

**Fax:**

0203/283-6830

**E-Mail:**

a.gansel@stadt-duisburg.de

**Kurzbeschreibung/Auftragsgegenstand:**

Sonnenschutzarbeiten

**Verfahrensart:**

Beschränkte Ausschreibung gem. VOB/A

**CPV-Code(s):**

45212190-4

**Ort der Ausführung:**

Mannesmann-Gymnasium

**Name des beauftragten Unternehmens:**

Josef Lindmayer Sonnenschutz-Technik

**PLZ des beauftragten Unternehmens:**  
47906

**Ort des beauftragten Unternehmens:**  
Kempfen

*Auskunft erteilt:*  
*Frau Claus*  
*Tel.-Nr.: 0203/283-6053*

**Veröffentlichung von vergebenen Aufträgen über 25.000,- EUR zur Ausschreibungsnummer 2011-0245**

**Art des Auftrags:**  
Bauleistung

**Auftraggeber:**  
Amt für Umwelt und Grün

**Postanschrift/Straße:**  
Friedrich-Wilhelm-Straße 96

**PLZ:**  
47049

**Ort:**  
Duisburg

**Telefon:**  
0203/283-4144

**Fax:**  
0203/283-3726

**E-Mail:**  
s.Jeschke@stadt-duisburg.de

**Kurzbeschreibung/Auftragsgegenstand:**  
Verkehrssicherung, Wegebau

**Verfahrensart:**  
Beschränkte Ausschreibung gem. VOB/A

**CPV-Code(s):**  
45233160-8

**Ort der Ausführung:**  
Stadtwald, Duisburg-Mitte

**Name des beauftragten Unternehmens:**  
Hans H. Rohleder

**PLZ des beauftragten Unternehmens:**  
42111

**Ort des beauftragten Unternehmens:**  
Wuppertal

*Auskunft erteilt:*  
*Herr Jeschke*  
*Tel.-Nr.: 0203/283-4144*

**Fundsachen die im Monat August 2011 bei den Bezirksämtern abgeliefert wurden.**

**1. Bezirksamt Walsum**

Duisburg-Walsum, Rathaus Walsum, Bürger-Service, Erdgeschoss, Friedrich-Ebert-Str. 152, Fernruf: 0203/283 5732

4 Fahrräder, 3 Geldbörsen ohne Inhalt, 1 Tasche, 1 Autoschlüssel, 5 einzelne Personaldokumente.

**2. Bezirksamt Hamborn**

Duisburg-Hamborn, Rathaus Hamborn, Bürger-Service, Zimmer 1 und 3, Duisburger Str. 213, Fernruf: 0203/283 5296

8 Fahrräder, 3 Handys, 1 Damenring, 2 Armbanduhren, 4 Bekleidungsstücke, 1 Geldbörse ohne Inhalt, 3 einzelne Personaldokumente, 1 Werkzeug, 1 Brille, 9 Bankkarten.

**3. Bezirksamt Meiderich/Beeck**

Duisburg-Meiderich, Verwaltungsgebäude Von-der-Mark-Str. 36, Bürger-Service, Von-der-Mark-Str. 36, Zimmer 100, Fernruf: 0203/283 7543

6 Fahrräder, 1 Geldbörse ohne Inhalt, 2 Geldbörsen mit Inhalt,

5 einzelne Personaldokumente, 1 Skateboard, 2 Schlüsselbünde, 1 Sicherungskarte.

**4. Bezirksamt Homberg/Ruhrort/Baerl**

Duisburg-Homberg, Rathaus Bismarckplatz 1, Bürger-Service, Erdgeschoss, Fernruf: 0203/283 8953

2 Fahrräder, 3 Handys, 2 Bekleidungsstücke, 1 Geldbörse mit Inhalt, 1 Tasche, 1 Kfz-Kennzeichen, 4 einzelne Personaldokumente, 1 Spielwarenartikel, 1 Bankkarte.

**5. Bezirksamt Mitte**

Duisburg-Stadtmitte, Verwaltungsgebäude Sonnenwall 73 – 75, Bürger-Service, Erdgeschoss, Fernruf 0203/283 3424 oder 4619

9 Fahrräder, 2 Handys, 5 Schmuckstücke, 5 Armbanduhren, 38 Bekleidungsartikel, 8 Geldbörsen ohne Inhalt, 4 Geldbörsen mit Inhalt, 7 Taschen, 2 lose Geldbeträge, 18 Autoschlüssel, 4 Kfz-Kennzeichen, 30 einzelne Personaldokumente, 2 nummerierte Sicherheitsschlüssel, 5 Schlüssel, 21 Unterhaltungselektronikartikel, 10 Spielwarenartikel, 4 Regenschirme, 19 Brillen, 5 Bücher, 11 Schreibwarenartikel, 1 Kühlbox mit Inhalt, 2 Einkaufstaschen mit Inhalt, 1 Kosmetikartikel, 1 Thermobecher, 1 Haarklammer, 4 Schutzhüllen für Digitalkameras, 3 Fototaschen, 1 Handytasche, 1 Kinderwagenabdeckung, 1 Zuckermessgerät, 1 Insulinspritze, 1 Brillenetui, 1 Batterie, 1 Fächer.

**6. Bezirksamt Rheinhausen**

Duisburg-Rheinhausen, Rathaus Rheinhausen, Bürger-Service, Körnerplatz 1, Zimmer 104 – 113, Fernruf: 0203/283 8543

6 Fahrräder, 1 Handy.

**7. Bezirksamt Süd**

Duisburg-Buchholz, Verwaltungsgebäude Sittardsberger Allee 14, Bürger-Service, Erdgeschoss, Fernruf: 0203/283 7117

7 Fahrräder, 1 Handy, 1 Damenring, 2 Geldbörsen ohne Inhalt, 3 einzelne Personaldokumente, 1 nummerierter Sicherheitsschlüssel.

**Eigentumsberechtigte können innerhalb von 6 Monaten ihre Rechte an den Fundsachen geltend machen. Eigentumsansprüche werden von den Fundannahmestellen der Bezirksamter entgegengenommen.**

**Fundtiere**

23 Hunde  
67 Katzen

**Den Eigentümern abhanden gekommener Tiere wird empfohlen, ihren Verlust umgehend der Verwaltung des Tierheims, Lehmstr. 12, 47059 Duisburg, Telefon: 0203/9355090, anzuzeigen; andernfalls wird das Tier an einen Tierliebhaber abgegeben.**

Duisburg, den 19. September 2011

Der Oberbürgermeister  
Im Auftrag

Glaser

*Auskunft erteilt:  
Frau Glaser  
Tel.-Nr.: 0203/283-3288*

**Bekanntmachung einer Fundsachenversteigerung**

Das Bezirksamt Hamborn, Bürger Service, führt am Mittwoch, den 23.11.2011, ab 13.30 Uhr im Ratskeller Hamborn, Duisburger Str.213, 47166 Duisburg, eine öffentliche Versteigerung durch.

Der Bürgerservice Hamborn schließt an diesem Tag um 12.00 Uhr. Für Notfälle stehen die sechs anderen Bürgerservicestellen gerne zur Verfügung.

Versteigert werden öffentlich meistbietend ca. 30 Fahrräder und verschiedene Kleinteile.

Eigentumsansprüche können bis zum 22.11.2011 beim Bezirksamt Hamborn, Bürger Service, Telefon: 0203/283-5296 oder 5298 geltend gemacht werden.

Duisburg, den 21. September 2011

Der Oberbürgermeister  
Im Auftrag

Neumann  
Städt. Oberverwaltungsrat

*Auskunft erteilen:  
Frau Fohrmann  
Tel.-Nr.: 0203/283-5296  
Frau Halama  
Tel.-Nr.: 0203/283-5298*

**Bekanntmachungen der Sparkasse Duisburg**

Auf Veranlassung des Gläubigers soll das Sparkassenbuch Nr. 4230002406 (alt 130002405) der Sparkasse Duisburg für kraftlos erklärt werden. Der Inhaber des Sparkassenbuches wird hiermit aufgefordert, binnen drei Monaten seine Rechte unter Vorlegung des Sparkassenbuches anzumelden, da andernfalls das Sparkassenbuch für kraftlos erklärt wird.

Duisburg, den 16. September 2011

Sparkasse Duisburg  
Der Vorstand

Auf Veranlassung des Gläubigers soll das Sparkassenbuch Nr. 3200335002 der Sparkasse Duisburg für kraftlos erklärt werden. Der Inhaber des Sparkassenbuches wird hiermit aufgefordert, binnen drei Monaten seine Rechte unter Vorlegung des Sparkassenbuches anzumelden, da andernfalls das Sparkassenbuch für kraftlos erklärt wird.

Duisburg, den 20. September 2011

Sparkasse Duisburg  
Der Vorstand

Auf Veranlassung des Gläubigers soll das Sparkassenbuch Nr. 4208085714 (alt 108085713) der Sparkasse Duisburg für kraftlos erklärt werden. Der Inhaber des Sparkassenbuches wird hiermit aufgefordert, binnen drei Monaten seine Rechte unter Vorlegung des Sparkassenbuches anzumelden, da andernfalls das Sparkassenbuch für kraftlos erklärt wird.

Duisburg, den 27. September 2011

Sparkasse Duisburg  
Der Vorstand

Das Sparkassenbuch Nr. 4226095703 (alt 126095702) der Sparkasse Duisburg wurde heute für kraftlos erklärt.

Duisburg, den 28. September 2011

Sparkasse Duisburg  
Der Vorstand

Auf Veranlassung des Gläubigers soll das Sparkassenbuch Nr. 3759086410 der Sparkasse Duisburg für kraftlos erklärt werden. Der Inhaber des Sparkassenbuches wird hiermit aufgefordert, binnen drei Monaten seine Rechte unter Vorlegung des Sparkassenbuches anzumelden, da andernfalls das Sparkassenbuch für kraftlos erklärt wird.

Duisburg, den 30. September 2011

Sparkasse Duisburg  
Der Vorstand

Das Sparkassenbuch Nr. 3223003165 (alt 123003162) der Sparkasse Duisburg wurde heute für kraftlos erklärt.

Duisburg, den 30. September 2011

Sparkasse Duisburg  
Der Vorstand

**Bekanntmachung der Feststellung des Jahresabschlusses und des Ergebnisses der Jahresabschlussprüfung der EG DU Entwicklungsgesellschaft Duisburg mbH zum 31.12.2010**

Die Gesellschafterversammlung hat am 24. August 2011 den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2010 mit einem Jahresüberschuss in Höhe von 21.446,14 EUR festgestellt.

Der ausgewiesene Jahresüberschuss in Höhe von 21.446,14 EUR wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Jahresabschluss und Lagebericht liegen in der Zeit vom 18. Oktober 2011 bis zum 17. November 2011 in den Räumen der EG DU Entwicklungsgesellschaft Duisburg mbH, Willy-Brandt-Ring 44 in 47169 Duisburg, im Sekretariat montags bis freitags in der Zeit von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr zur Einsichtnahme aus.

Die mit der Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes beauftragte Niederrheinische Treuhand GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft hat am 17. März 2011 folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

„Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der EG DU Entwicklungsgesellschaft Duisburg mbH für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2010 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrags liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter der

Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

**Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrags und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen**

**entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“**

Den vorstehenden Prüfungsbericht erstatten wir in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Grundsätzen ordnungsmäßiger Berichterstattung bei Abschlussprüfungen (IDW PS 450).

Eine Verwendung des oben wiedergegebenen Bestätigungsvermerks außerhalb dieses Prüfungsberichts bedarf unserer vorherigen Zustimmung. Bei Veröffentlichungen oder Weitergabe des Jahresabschlusses und/oder des Lageberichts in einer von der bestätigten Fassung abweichenden Form (einschließlich der Übersetzung in andere Sprachen) bedarf es zuvor unserer erneuten Stellungnahme, sofern hierbei unser Bestätigungsvermerk zitiert oder auf unsere Prüfung hingewiesen wird; auf § 328 HGB wird verwiesen.

Duisburg, 17. März 2011

Niederrheinische Treuhand GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

M. Antzok-Komp      T. Wagner  
Wirtschaftsprüfer      Wirtschaftsprüfer

Duisburg, den 21. September 2011

EG DU Entwicklungsgesellschaft  
Duisburg mbH  
Die Geschäftsführung

Heinz Maschke

## Ausschreibungen

**Die Wirtschaftsbetriebe Duisburg-AöR schreiben öffentlich aus nach VOB/A**

**Ausschreibung-Nr. 2011-0331**

**Instandsetzungsarbeiten von Ehrengrabmälern auf dem Friedhof Bügelstraße, Duisburg-Meiderich**

Auskünfte zum Inhalt erteilt:

Herr Holtwick, Tel.: 0203/73875-238

Bauzeit: 60 Werktage

Baubeginn: März 2012

Zuschlagsfrist: 20 Werktage

Bitte Ziffern 1-5 der Anmerkungen beachten.

Die Vergabeunterlagen können ab sofort schriftlich (auch per E-Mail) beim **Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96 in 47051 Duisburg** angefordert werden.

Der Versand bzw. die Ausgabe erfolgt ab dem **24.10.2011**.

Es wird ein Kostenbeitrag in Höhe von **9,00 EUR** erhoben.

Bei 2-facher Anforderung der Unterlagen verdoppelt sich der Kostenbeitrag. Bei jeder Anforderung oder Abholung ist der von der Post oder Bank quittierte Einzahlungsbeleg, Onlinebanking-Auszug oder ein Verrechnungsscheck beizufügen. Überweisen Sie bitte den Betrag unter Angabe der o. g. Ausschreibungsnummer an die Sparkasse Duisburg, **Kontoinhaber: Einkauf und Service Duisburg, Konto-Nr. 200130615, BLZ 350 500 00. Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.**

**Der eingezahlte Kostenbeitrag wird nicht erstattet.**

**Eröffnungstermin: 10.11.2011, 9.30 Uhr beim Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96, Zimmer 1502, 47051 Duisburg**

**Die Wirtschaftsbetriebe Duisburg-AöR schreiben öffentlich aus ohne Bezug zur VOL**

**Ausschreibung-Nr. 2011-0327**

**Reinigung von Arbeitskleidung: ca. 60.000 LE, Imprägnierung von Arbeitskleidung: ca. 8.000 LE, Aufbringen von WBD-Emblemen: ca. 100 LE, Reinigen von WBD-Fahnen: ca. 140 LE, Reissverschlüsse erneuern: ca. 45 LE, Ersatzgestaltung von Arbeitskleidung: ca. 370 Stück;**

Die Abholung und Anlieferung erfolgt an verschiedenen Anlieferadressen (31 Stellen) im gesamten Stadtgebiet Duisburg.

Auskünfte zum Inhalt erteilt:

Herr Schwend, Tel.: 0203/283-4390

Liefertermin: 01.01.2012-31.12.2013

Zuschlagsfrist: 31.12.2011

Bitte Ziffern 1, 2 und 5 der Anmerkungen beachten.

Die Vergabeunterlagen können ab sofort schriftlich (auch per E-Mail) beim **Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96 in 47051 Duisburg** angefordert werden.

Der Versand bzw. die Ausgabe erfolgt ab dem **24.10.2011**.

Es wird ein Kostenbeitrag in Höhe von **13,50 EUR** erhoben.

Bei jeder Anforderung oder Abholung ist der von der Post oder Bank quittierte Einzahlungsbeleg, Onlinebanking-Auszug oder ein Verrechnungsscheck beizufügen. Überweisen Sie bitte den Betrag unter Angabe der o.g. Ausschreibungsnummer an die Sparkasse Duisburg, **Kontoinhaber: Einkauf und Service Duisburg, Konto-Nr. 200130615, BLZ 350 500 00. Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.**

**Der eingezahlte Kostenbeitrag wird nicht erstattet.**

**Einreichungstermin: 08.11.2011, 14.00 Uhr beim Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96, 47051 Duisburg**

**Die Wirtschaftsbetriebe Duisburg-AöR schreiben öffentlich aus ohne Bezug zur VOL**

**Ausschreibung-Nr. 2011-0328**

**Lieferung von Warnschutzkleidung an verschiedenen Anlieferadressen (31 Stellen) im gesamten Stadtgebiet Duisburg.**

Vertragsstrafe: 0,3 % der Brutto-Schlussrechnungssumme / Werktag, jedoch max. 5 % der Brutto-Schlussrechnungssumme

Auskünfte zum Inhalt erteilt:

Herr Schwend/Gawron,

Tel.: 0203/283-4390

Liefertermin: Jan. 2012-Dez. 2013

Zuschlagsfrist: 50 Werktage

Bitte Ziffern 1, 2 und 5 der Anmerkungen beachten.

Die Vergabeunterlagen können ab sofort schriftlich (auch per E-Mail) beim **Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96 in 47051 Duisburg** angefordert werden.

Der Versand bzw. die Ausgabe erfolgt ab dem **24.10.2011**.

Es wird ein Kostenbeitrag in Höhe von **15,50 EUR** erhoben.

Bei jeder Anforderung oder Abholung ist der von der Post oder Bank quittierte Einzahlungsbeleg, Onlinebanking-Auszug oder ein Verrechnungsscheck beizufügen. Überweisen Sie bitte den Betrag unter Angabe der o.g. Ausschreibungsnummer an die Sparkasse Duisburg, **Kontoinhaber: Einkauf und Service Duisburg, Konto-Nr. 200130615, BLZ 350 500 00. Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.**

**Der eingezahlte Kostenbeitrag wird nicht erstattet.**

**Einreichungstermin: 08.11.2011, 14.00 Uhr beim Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96, 47051 Duisburg**

**Die Wirtschaftsbetriebe Duisburg-AöR schreiben öffentlich aus ohne Bezug zur VOL**

**Ausschreibung-Nr. 2011-0332**

**Lieferung von Arbeitsschutzkleidung an verschiedenen Anlieferadressen (31 Stellen) im gesamten Stadtgebiet Duisburg.**

Vertragsstrafe: 0,3 % der Brutto-Schlussrechnungssumme / Werktag, jedoch max. 5 % der Brutto-Schlussrechnungssumme

Auskünfte zum Inhalt erteilt:

Herr Schwend, Tel.: 0203/283-4390

Herr Gawron, Tel.: 0203/283-7992

Liefertermin: Jan. 2012-Dez. 2013

Zuschlagsfrist: 50 Werktage

Bitte Ziffern 1, 2 und 5 der Anmerkungen beachten.

Die Vergabeunterlagen können ab sofort schriftlich (auch per E-Mail) beim **Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96 in 47051 Duisburg** angefordert werden.

Der Versand bzw. die Ausgabe erfolgt ab dem **24.10.2011**.

Es wird ein Kostenbeitrag in Höhe von **16,50 EUR** erhoben.

Bei jeder Anforderung oder Abholung ist der von der Post oder Bank quittierte Einzahlungsbeleg, Onlinebanking-Auszug oder ein Verrechnungsscheck beizufügen. Überweisen Sie bitte den Betrag unter Angabe der o.g. Ausschreibungsnummer an die Sparkasse Duisburg, **Kontoinhaber: Einkauf und Service Duisburg**, Konto-Nr. 200130615, BLZ 350 500 00. **Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.**

**Der eingezahlte Kostenbeitrag wird nicht erstattet.**

**Einreichungstermin: 08.11.2011, 14.00 Uhr beim Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96, 47051 Duisburg**

**Die Wirtschaftsbetriebe Duisburg-AöR schreiben öffentlich aus ohne Bezug zur VOL**

**Ausschreibung-Nr. 2011-0334**

**Lieferung von Wetterschutzjacken, Kopf-, Gesichts- und Gehörschutzartikeln sowie Bestatterfacharbeiter- und sonstiger Arbeitskleidung an verschiedenen Anlieferadressen (31 Stellen) im gesamten Stadtgebiet Duisburg.**

Aufteilung in vier Losen. Vertragsstrafe:

0,3 % der Brutto-Schlussrechnungssumme / Werktag, jedoch max. 5 % der Brutto-Schlussrechnungssumme

Auskünfte zum Inhalt erteilt:

Herr Schwend, Tel.: 0203/283-4390

Herr Gawron, Tel.: 0203/283-7992

Liefertermin: Jan. 2012-Dez. 2013

Zuschlagsfrist: 50 Werktage

Bitte Ziffern 1, 2 und 5 der Anmerkungen beachten.

Die Vergabeunterlagen können ab sofort schriftlich (auch per E-Mail) beim **Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96 in 47051 Duisburg** angefordert werden.

Der Versand bzw. die Ausgabe erfolgt ab dem **24.10.2011**.

Es wird ein Kostenbeitrag in Höhe von **18,50 EUR** erhoben.

Bei jeder Anforderung oder Abholung ist der von der Post oder Bank quittierte Einzahlungsbeleg, Onlinebanking-Auszug oder ein Verrechnungsscheck beizufügen. Überweisen Sie bitte den Betrag unter Angabe der o.g. Ausschreibungsnummer an die Sparkasse Duisburg, **Kontoinhaber: Einkauf und Service Duisburg**, Konto-Nr. 200130615, BLZ 350 500 00. **Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.**

**Der eingezahlte Kostenbeitrag wird nicht erstattet.**

**Einreichungstermin: 08.11.2011, 14.00 Uhr beim Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96, 47051 Duisburg**

**Die Wirtschaftsbetriebe Duisburg-AöR schreiben öffentlich aus ohne Bezug zur VOL**

**Ausschreibung-Nr. 2011-0335**

**Lieferung von Handschutzartikeln an verschiedenen Anlieferadressen (31 Stellen) im gesamten Stadtgebiet Duisburg.**

Vertragsstrafe: 0,3 % der Brutto-Schlussrechnungssumme / Werktag, jedoch max. 5 % der Brutto-Schlussrechnungssumme

Auskünfte zum Inhalt erteilt:

Herr Schwend, Tel.: 0203/283-4390

Herr Gawron, Tel.: 0203/283-7992

Liefertermin: Jan. 2012-Dez. 2013

Zuschlagsfrist: 50 Werktage

Bitte Ziffern 1, 2 und 5 der Anmerkungen beachten.

Die Vergabeunterlagen können ab sofort schriftlich (auch per E-Mail) beim **Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96 in 47051 Duisburg** angefordert werden.

Der Versand bzw. die Ausgabe erfolgt ab dem **24.10.2011**.

Es wird ein Kostenbeitrag in Höhe von **15,00 EUR** erhoben.

Bei jeder Anforderung oder Abholung ist der von der Post oder Bank quittierte Einzahlungsbeleg, Onlinebanking-Auszug oder ein Verrechnungsscheck beizufügen. Überweisen Sie bitte den Betrag unter Angabe der o.g. Ausschreibungsnummer an die Sparkasse Duisburg, **Kontoinhaber: Einkauf und Service Duisburg**, Konto-Nr. 200130615, BLZ 350 500 00. **Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.**

**Der eingezahlte Kostenbeitrag wird nicht erstattet.**

**Einreichungstermin: 08.11.2011, 14.00 Uhr beim Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96, 47051 Duisburg**

**Die Wirtschaftsbetriebe Duisburg-AöR schreiben öffentlich aus ohne Bezug zur VOL**

**Ausschreibung-Nr. 2011-0336**

**Lieferung von Arbeitsschuhen an verschiedenen Anlieferadressen (31 Stellen) im gesamten Stadtgebiet Duisburg.**

Vertragsstrafe: 0,3 % der Brutto-Schlussrechnungssumme / Werktag, jedoch max. 5 % der Brutto-Schlussrechnungssumme

Auskünfte zum Inhalt erteilt:

Herr Schwend, Tel.: 0203/283-4390

Herr Gawron, Tel.: 0203/283-7992

Liefertermin: Jan. 2012-Dez. 2013

Zuschlagsfrist: 50 Werktage

Bitte Ziffern 1, 2 und 5 der Anmerkungen beachten.

Die Vergabeunterlagen können ab sofort schriftlich (auch per E-Mail) beim **Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96 in 47051 Duisburg** angefordert werden.

Der Versand bzw. die Ausgabe erfolgt ab dem **24.10.2011**.

Es wird ein Kostenbeitrag in Höhe von **15,50 EUR** erhoben.

Bei jeder Anforderung oder Abholung ist der von der Post oder Bank quittierte Einzahlungsbeleg, Onlinebanking-Auszug oder ein Verrechnungsscheck beizufügen.

Überweisen Sie bitte den Betrag unter Angabe der o.g. Ausschreibungsnummer an die Sparkasse Duisburg, **Kontoinhaber: Einkauf und Service Duisburg**, Konto-Nr. 200130615, BLZ 350 500 00.

**Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.**

**Der eingezahlte Kostenbeitrag wird nicht erstattet.**

**Einreichungstermin: 08.11.2011, 14.00 Uhr beim Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96, 47051 Duisburg**

**Anmerkungen zu den Öffentlichen Ausschreibungen der Stadt Duisburg**

1. Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen und die Preise in EURO anzubieten. Die Abgabe „Digitaler Angebote“ ist nicht zugelassen.
2. Vergabeprüfstelle bei der Bezirksregierung Düsseldorf, Cecilienallee 2 in 40474 Düsseldorf.
3. Bieter oder ihre Bevollmächtigten können bei der Öffnung der Angebote anwesend sein.
4. Das Leistungsverzeichnis wurde durch die automatisierte Datenverarbeitung erstellt. Der Langtext verbleibt beim Bieter, der Kurztext ist einzureichen.

**Ausschreibung von Bauleistungen nach VOB im Offenen Verfahren**

Folgende Ausschreibung der Entwicklungsgesellschaft Duisburg mbH im Offenen Verfahren wurde im Supplement zum Amtsblatt der EU bekannt gemacht (Tag der Absendung der Bekanntmachung): 27.09.2011

**Ausschreibung-Nr. 2011-0333**

**Grüngürtel Nord, LV 4 – Abbruchserie 04 in Duisburg-Bruckhausen, Abbruch der Gebäude in Duisburg-Bruckhausen**

Weitere Bedingungen zur Ausschreibung entnehmen Sie bitte dem Amtsblatt der Europäischen Union.

Auskünfte zum Inhalt erteilt:

Frau Christensen, Tel.: 0203/99429-44

Bauzeit: 150 Werktage

Baubeginn: 02. KW 2012

Zuschlagsfrist: 50 Werktage

Die Vergabeunterlagen können ab sofort schriftlich (auch per E-Mail) beim **Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96 in 47051 Duisburg** angefordert werden.

Es wird ein Kostenbeitrag in Höhe von **17,00 EUR** erhoben.

Bei jeder Anforderung oder Abholung ist der von der Post oder Bank quittierte Einzahlungsbeleg, Onlinebanking-Auszug oder ein Verrechnungsscheck beizufügen.

Überweisen Sie bitte den Betrag unter Angabe der o. g. Ausschreibungsnummer an die Sparkasse Duisburg, Kontoinhaber:

**Einkauf und Service Duisburg**, Konto-Nr: 200130615, BLZ 350 500 00.

**Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.**

**Der eingezahlte Kostenbeitrag wird nicht erstattet.**

**Eröffnungstermin: 03.11.2011, 09:30 Uhr, beim Einkauf und Service Duisburg, Friedrich-Wilhelm-Str. 96, Zimmer 1502, 47051 Duisburg**



und  
abends =  
ins  
Theater der  
Stadt Duisburg  
Oper  
Operette  
Ballett  
Schauspiel

TELEFONISCHE KARTENBESTELLUNG (0203) 3009-100

# Einfach Wohlfahrtsmarken helfen!



Herausgegeben von:  
Stadt Duisburg, Der Oberbürgermeister  
Zentralverwaltung für Personal und  
Organisation  
Memelstraße 25-33, 47049 Duisburg  
Telefon (02 03) 2 83-36 48  
Telefax (02 03) 2 83-2571  
E-Mail [amtsblatt@stadt-duisburg.de](mailto:amtsblatt@stadt-duisburg.de)  
Jahresbezugspreis 35,00 EUR  
Das Amtsblatt erscheint zweimal im Monat  
(ohne Sonderausgaben)  
Druck: ESD - Einkauf und Service Duisburg

K 6439

Postvertriebsstück  
Entgelt bezahlt  
Deutsche Post AG

**Das Amtsblatt  
für die Stadt Duisburg  
kann kostenfrei  
im Internet  
eingesehen werden.**

**Der Pfad lautet:  
[www.duisburg.de/amtsblatt](http://www.duisburg.de/amtsblatt)**